

Pitögörej Kimbi 1

Pitönöj Kimbiñi mutukñi alök.

Jim-asa-asari

Pitönöj Buña Kimbiñi ki ohoba Kraistkö alaurupñi Eisia prowinsgö Not likepñe deñda malgeri, yeñgöra ali anda liliköyök. Könahiba qetñini kewö qeta ohoyök, “Anutunöj ambazip nanñangöra möwölöhöm engiyöhi, mienön.” Mötnarip ambazip sesewerowo miwikñaiba sihimbölö möta malgeri, yeñgö uruñini nanñomapköra aka Kimbi ki ohoyök. Kraistkö Ölöwak Buñagö könañi ölum engubapüköra aka Jisösgö keuñi kunbuk kewö jim asariyök, “Jisösnöj kömuyökmö, kunbuk kömupnöhök guliba wahöta kunbuk lilingöba kamangö jim jöhöba oyaenkoyaeñ akingö jörömqörömñi neñgiiga al mambörakzin. Miangöra sihimbölö mörakzei, mi mönö möt anñön köla kapañ köla köhöiba kinda malme. Sihimbölö mianñön mötnaripñini kewöriga öljambuk akña ewö, Anutunöj mönö likepñi meleñ engima. Jisös Kraistnöj asuhumawi, nalö miangöreñök mönö aködahunñinambuk akñe. Keu mi möta awösamkakak kinme.” Mewö qambañ engiba ohoyök.

Wahöjalij nalöñe uruñini nanñom engiba toroqeba köhöiba kewö uru kunñum engiyök, “Inñini Kraistkö buñaya akzeañgö dop mönö malmal sarakñi malme.”

Buk kiangö bahöñi bohonñi 6 mi kewö:

Keu mutukñi *1.1-2*

Anutugö amötqeqe nupkö könañi *1.3-12*

Malmal sarakñi malbingö jimkutukutu *1.13-2.10*

Sihimbölö qakñe nup denöwö bisibin *2.11-4.19*

Uruñini meleñda memba et ala nup meme *5.1-11*

Buña kimbi kiangö keu kötñi bohonñi *5.12-14*

1 ¹ Anutunöj ambazip nanñangöra möwölöhöm neñgiiga neñgöreñök inñini tosatñan Israel mosöta prowins qetñini Pontus, Galesia, Kapadosia, Eisia aka Bitinia miangöreñ deñda anda malje. Pitö nöñön Jisös Kraistkö melaimelai azi aposol aka embuk keu eraum mötpingöra kimbi ki ohozal. ² Iwi Anutunöj qeljiñe möpñangö möpñe mötmöt

arej ali ahöiga miangö dop Uja Töröjan injini mem sarahim engiiga Anutugö bujanj aket. Anutunöj injini Jisös Kraistkö jitjji tem kölmegöra möwölöhöm engiiga Kraistkö seppjan qewösahöi engömiriba sanjonj engimakza.

Anutugö kalem möriamjan mönö urujini dop sehiiga luainöj malme. Mewö.

Oyaenkoyaengö jörömqörömninangöra Anutu möpöseibin.

³Nejön Kembunini Jisös Kraistkö Iwiñi Anutu i kewögöra möpöseimakin: Anutunöj ak kömukömu ketani neñgiba neñgömeiga ahua hu dölökñi ahuin. Ahua hu dölökñi ahuba Jisös Kraistnöj guliba kömupnöhök wahöröhi, nejön miangö dop guliba wahöta oyaenkoyaeng akingö jörömqöröm aka maljin. ⁴Oyaeng-koyaeng buja qem angubingöra jörömqöröm aka al mambörakzin. Anutunöj oyaenkoyaeng mi urumelen alaurupji neñgimapköra Suep mire ali ahöza. Miangörej ahöba qahö sahaha kahawet memba töwiba gisahöba ayapköma. ⁵Mötnarip köl gulime ewö, Anutugö ösumjan sel jöhöba kölközizip engiiga Suepkö bujaya malgetka Jisösnöj ölop enguangiriga Suepnöj öngöba oyaenkoyaeng akje. Anutunöj Amötqeqe Tojanjö könañi nalö teteköje mewö indel teköiga ambazip jim asarim engibingöra aka ahöza.

⁶Oyaenkoyaeng akingöra söngaiba maljemö, gölmenöj malinga Anutunöj esapesap Toji qahö jöhöiga lömböt angösirip könañi könañi asuhugetka sihimbölo miwikñaiba möta malje. Nalö töröpji mewö malmemö, mi töndup sösongai aka malje. ⁷Anutunöj esapesap qahö jöhöiga qakñine öngöba mötnaripñinangö tandökñi kewörakza. Köt ölnji köhöikñi goul miangö söngöröjan mönö guli dötnam ongitzapmö, töndup nalö kunöj ayapköm teköma. Nalö töröpñangöra aka ambazipnöj goul mia kun könöpnöj delasi ohoba ölnjan gizikörörök ahöbapuköra kewöta esapkömakze. Miangö dop injini ölnja törörök möt nariba kin köhöimakze me qahö, esapesapnöj mönö miangö könañi kondelakze. Anutunöj urujini ölnji kewöriga goul kewögöra ongitmapköra mötza: Mötnaripñinan pöwöwöm köhöikñi aiga söngöröñi öngöngöñan goul silwö gwötpuk ongita nalö teteköñi qahö bauköm engii dop köлма. Mewö engehi dop köлма ewö, Jisös Kraistnöj kunbuk asuhumawangö nalöje mönö möpöseim engiiga Anutugö jeje qetbuja miwikñaiba aködamunñinambuk akje.

⁸Injini Kraist qahö eka töndup jöpaköm wangiba malje. Nalö kewöje Kraist qahö eka töndup möt narim wangimakze. Mewö aka sösongai sorokñi aködamunñinambuk söngaimakze. Sösongainjini miangö mönö jitnöj jijigö dop qahö akza. ⁹Injini Jisös möt narigetka amöt qem engiiga letotket. Mötnaripñinangö tohotñi mi Suep mire eu ahöza. Anutunöj ujanjini engömeiga enön euyangörej öngöba tohot mi zilañ misirimegö möta sösongai ahakze. Mewö.

Kezapqetok ambazipnön jörömqöröm aka malget.

¹⁰Kezapqetok ambazip yejön amötqeqegö könäji jaruba Anutu köuluköba qeqesi ala möt kewöta mala kotket. Mewö mala Anutunön kalem möriam engimapkö möt asariba miangö kezapqetok keuji mi qeljine jiba mala kotket. ¹¹Kraistkö Uña Törönan kezapqetok ambazip sölölohöm engiba asuhumapkö keuji indela sajep ala kewö jii mötket, “Kraistnön sihibölö möta miangö andöne asakmararaj aködamunjangbuk miwikñaiba asariba malma.” Mewö jiiga möta Amötqeqe Tojan wani nalönön aka dendenöwö asuhumawi, miangö könäji jaruba qeqesi ala möt kewöta malget. Mewö mala söpsöp keuji keuji qeljine nangöba jiba mala kotket.

¹²Amötqeqe Tojanö könanji jaruba qeqesi ala möt kewöta malgetka Uña Törönan mötmöt kewö indel engiba jiyök, “Inini mönön nanjini welennina kude qem angumemö, ambazip könanjep ahuba keujini oyojmei, mönön i bauköm engiba malme.” Mewö jiba kezapqetok keu engiyöhi, nini tosatjan mi nalö kewöne liliköba jim asarim engiinga mötket. Kraistnön Uña Töröni Suepnöhök melaiiga eta ambazip sölölohöba inahöm engiiga Ölöwak Buja jiba uru kuñgum engiba malgeri, yejön Buja keu miyöhök jiba malget. Kezapqetok keu miangö ölni asuhuiga Suep garataurupninan mewöyök mi uba eka könäji möt asaribingö awöwengöba malje. Mewö.

Anutunön sarakni malbingöra nengoholakza.

¹³Buja keuji mewö ahözawangöra enön mönön urunini Anutugö nupköra ala oponjini öroget yöhöiga mem kurukjini memba kinme. Mönön böj qeba nanjini ahakmemejini galöm köl anguba malme. Jisös Kraistnön kunbuk asuhuba miangö nalöne kalem möriam engimawi, mönön miangöra al mamböta jöröm-qörömjini pakpak miangöreñ ala malme. ¹⁴Anutugö nahönbörat-urupnan keuji tem kölakzei, enön mönön miangö dop köna sarakni wuatangöba malme. Mutuk gukmaulem tönpin malgetka nanjini sihim kömbönanjini bölönan yeyasenjen mem engigetka lañlañ malget. Mewö malgetmön, nalö kewöne ahakmemejini mönön sihim miengö dop kude toroqeba aka memba malme. Lañ siksauk malbepuköra mönön galömjini mem anguba malme.

¹⁵Lañ siksauk qahöpmö, Anutu saraknan engoholiga enön mönön mewöyök yangö dop ahakmemejini pakpak miangöreñ sarakni aka malme. ¹⁶“Buja Kimbigö keu kun kewö ohoget ahöza, “Nönön töröni sarakni maljalangöra nöngö bujani enön mönön sarakni aka malme.”

¹⁷Anutugöra “Iwinini!” jiba ösumni köl örömakzini, yangön iwi ölöpñangö dop ambazip tosatni qahö nengek soriba tosatni qahö qepureim engimakza.

^a 1.16 Lew 11.44-45; 19.2

Körek neŋgö ahakmemenini mönö dop mohotnönj kewöta mohot mohot neŋgö keunini jim teköma. Mianğöra Anutu törönjaŋgö buŋaya akze ewö, mönö gölmenönj kusukŋi malmeaŋgö dop sarakŋi aka malme. Jitŋinanök qahöpmö, ahakmemeninan mönö Anutugö jitŋi oŋgitpinpuköra sömbuŋini möta malme. ¹⁸Mewöyök Anutunönj sohopŋini meyöhaŋgö könajŋi mötagun mönö sarakŋi aka malme. Ambösakonurupninan tandö lopionj mötmöt laŋ wuatangöba ahakmeme omaŋi kondel neŋgigeri, Anutunönj injini yeŋgö dop toroqeba laŋ malbepuköra bohonŋini öŋgöŋgöŋi gila sohopŋini meyök. Bohonŋi mi silwö goul oŋgita gilöhi, mi mötze. Gölmegö monerj inap ayapkömawangö dop akzawi, yuai mewöŋi mianğön bohonŋini qahö meyök.

¹⁹Mianğön qahöpmö, Kraistkö sepŋi söŋgöronj öŋgöŋgöŋi mianğön mönö bohonŋini meyök. Kraistnönj lama moröŋi solanŋi uzi poreŋi qahö tandök aiga jöwöwöl ohohogö tandök qegetka sepŋi mokoyök. Mianğöra mönö sarakŋi aka malme. ²⁰Anutunönj mutuhök Suep gölme qahö miwikŋaim etkiba nalö mianğöreŋök Kraist möwölöhöba sohopnini memapkö nup areŋ mi lök qeljiŋe ala areŋgöyök. Mi areŋgöiga ahöi mala kota malgetmö, nalö teteköŋe kianğöreŋ injini ölöwakŋegöra aka indeli aukŋe asuhuyök. ²¹Kraistnönj nam köl eŋgiiga ölop Anutu möt narim waŋgimakze.

Anutunönj Kraist mem gulim waŋgii kömupnöhök wahöriga asakmararaŋ al waŋgii malja. Mewö maljawangöra aka injini Anutu möt nariba kinda yuai pakpak jiyöhi, mianğö dop ahakŋapkö jörömqröm ak waŋgimakze.

²²Jörömqröm ak waŋgiba keu ölnj tem kölgetka Kraistkö sepŋan köl könjorat mem eŋgiiga malme. Mewö mala ölop urumelerj alaurupŋini geŋmoŋi qahö jöpaköm eŋgiba malme. Urukönömŋini pakpak mianğön mönö kapaŋ köla törörök urukalem ak aŋguba malme. ²³Malmal köhöikŋangö keuŋi mianğön mönö nam köl eŋgiiga ahuahü dölökŋi ahuket. Gölmegö keu kusukŋi kunŋan qahö nam köl eŋgiiga Iwi ketanaŋgö nahönböraturupŋi aket. Anutugö keuŋan mönö qahö ayapkömapmö, teteköŋi qahö zeŋ ahöm öŋgöma. ²⁴^bKeu mianğö könajŋi mi Buŋa Kimbinönj kewö ohoget ahöza:

“Ambazip pakpak injini mönö gwözözak luplup tandök akze. Aködammunŋini pakpak mi juraŋi asakasak-ŋinambuk tandök akza. Gwözözak luplupnönj mönö soholiba gororongögetka juraŋinan buratiba teköqeköba etme.

²⁵Mewö etmemö, Kembugö Buŋa keu malmal köhöikŋi neŋgimakzawi, mianğön mönö teteköŋi qahö ahöm köhöiba ahöm öŋgöma.”
Buŋa keu mianğön Ölöwak Buŋaya aiga tosatŋan mi jim asarim eŋgigetka mötze. Mewö.

Köt malmalŋambuk yambuk kinda sarakŋi akŋe.

2 ¹Buŋa keu mötzeangöra mönö bölonamŋini pakpak köteköba gilme. Geŋmoŋ köŋbiŋ pakpak mosötme. Ahakmeme silesile mi

^b 1.24-25 Ais 40.6-8

sisitni memba tököme. Körögisigisi aka andöqece keu yöhösaŋ ahakzei, mi pakpak mönö qekögetka et teköma. ²Morösesepsep gerŋmoŋjini qahö yeŋön juzu nemingörök möta awöwengömakze. Eŋön mönö miangö dop Buŋa keu qahö möwöramgögeri, mi urukönömoŋjine albingö awöwengöba malme. Mewö mala möt-naripŋjini köl guligetka qarim köhöiiga letota mala oyaenŋkoyaen akŋe. ³“Buŋa Kimbigö keu kun kewö ahöza, “Nene kun nepöleköba nahömŋi mötkeri, miangö dop Kembu ölöŋŋi yambuk qekötahöba nahömŋi mötket.” Keu miangö dop Kembugö nahömŋi mötze ewö, mönö Buŋa keunöŋ qarim köhöiba malme.

⁴Kraistkö söpsöp keuya jimam: Kraistnöŋ wahöta Anutugö tandö kömbönaŋi aka malmal köhöikŋangö wötŋi akza. Injini mönö yaŋgöreŋ kaba kunbuk letotme. Ambazipnöŋ tandö kungöra “Köt omaŋi,” jiba andö qeba mosötketmö, Anutunöŋ i Amötqece Toŋi akŋapköra möwölöhöba yaŋgöra möri bohonŋi öŋgöŋgöŋi ketanŋi akza. ⁵Kraistköreŋ kaba guliba nanŋinak mewöyök köt jamönŋiŋ malmalŋinambuk ewö akŋe. Mewö aka mal köhöigetka Suepkö mitimqece yaŋön engömemba uruŋjini möhamgöiga köhököhöi miwikŋaiba urugö malmalgö jöwöwöl jike öŋŋi akŋe. Uŋa Töröŋan uruŋjine mala sölööhöba mem letot enŋiiga jöwöwöl jike miangö jike nup galöm sarakŋi aka kinme. Uŋa Töröŋan nam köla inahöm enŋiiga tem köla Anutugö waikŋi memba möpöseim waŋgiba malme. Mewö malgetka Anutunöŋ enŋeka Jisös Kraistköra aka ahakmemenŋjini mewöŋangö sihimŋi möta malma. ⁶“Buŋa Kimbinöŋ keu kun kewö ahöza: “Eket, Anutunöŋ mönö köt tandö kun möwölöhöba Zaion kundupe Israel kambu uruŋjine kömötpiga tandö kömbönaŋi guli damandaŋ (milyön Kina) ewö akŋa. Denike yeŋön tandö pöwöwöm köhöikŋi mi möt narim waŋgimakeŋi, yeŋön mönö yaŋgöra aka gamu qahö möta malme.”

⁷Möt narim waŋgiba maljei, enŋö jemesoholŋjine mi tandö kömbönaŋi aködamunŋambuk akzapmö, tosatŋan uruŋjini qahö meleŋda maljei, yeŋöŋ yeŋjine mi Buŋa keu kiangö dop ahöza: “Miri meme yeŋön ‘Köt omaŋi,’ jiba tandö kun andö qeba mosötkeri, tandö miangön mönö tandö kömbönaŋi ahök. Könaŋep tandökŋi ain ewö miwikŋaiget. Tandö pöwöwöm köhöikŋi mewöŋan tiŋgitpawak ewö, mirinöŋ mönö gororöngöba eta kölbawak.”

⁸faka Buŋa keu kun kewö ahöza, “Ambazipnöŋ köt jamönŋiŋ miangöreŋ tötaŋgöba enŋuiga miangön mönö enŋum mizit ak enŋgima.”

Yeŋön Buŋa keu qahö tem köla nanŋjini imbi wuatangö-makzeangöra aka tötaŋgöba erakze. Anutunöŋ mewö arengöm enŋiyöhangö dop erakze.

⁹Yeŋön mewö erakzemö, enŋön ambazip kambu qainŋi kun kewö akze: Anutunöŋ injini nanŋangöra möwölöhöm enŋiiga qainŋi kun akze.

© 2.3 Sum 34.8 d 2.6 Ais 28.16 e 2.7 Sum 118.22 f 2.8 Ais 8.14-15 g 2.9 Eks 19.5-6; Ais 43.20-21; Dut 4.20; 7.6; 14.2; Tai 2.1; Ais 9.2

Anutunöŋ söŋaupnöhök eŋgoholiga asakŋi wewelip-ŋambuk mianŋöreŋ aŋgota jike nup galöm kambu sarakŋi akze. Aŋgöletot aködamuŋambuk memba malöhi, mianŋö Buŋa keuŋi mi jim asaribingöra eŋgoholök. Eŋgoholiga Anutugö buŋa könagesöŋi mala Kiŋ Kembugö jembonurupŋi aka nupŋi liliköba memakze. ¹⁰ Mutuk Buŋa Kimbigö keu kungö dop “simbisembel laŋ malgetmö,” nalö kewöŋe uru jöhöm aŋguba kutulaŋgöba “Anutugö urumeleŋ könagesö kambu” aka malje. Mutuk Anutugö ak kömukömugöra “gukmaulem malgetmö,” nalö kewöŋe “eŋgehoriiga kalem möriamŋi ölop möt kutuba malje.” Mewö.

Anutugö welenqeŋe ambazip kewö aka malbin:

¹¹ O wölböt alaurupni, Suepkö buŋaya aka gölmenöŋ ki kusuk kiana maljei, nöŋön eŋgö uruŋini kewö kuŋgumam: Silegö sihim kömbönaŋini bölöŋan galöm köl eŋgibapuköra mönö nanŋini aŋgön köl aŋgume. Sihim murutŋi murutŋi mieŋön mönö uruŋini mem bölimegöra bim qemakze. ¹² Uruŋini qahö meleŋgeri, yeŋgö sutŋine ahakmemeŋini ölopŋanök aka memba malme. Tosatŋan iŋini bölöŋi meme ambazip ewö keunöŋ jim bölim eŋgimakzei, yeŋön ahakmemeŋini ölopŋi eka könaŋamŋini törörök möt asarigetka mötmötŋinan uteköma. Mötmötŋinan uteköiga nanŋini siŋgisöndokŋini aka möt sohosohoŋini ek kutuba uruŋini meleŋda Kraist asuhumawaŋgö nalöŋe eŋgöra aka Anutu möpöseim waŋgime.

¹³ Anutunöŋ malmal areŋgöiga ambazip tosatŋan galöm köl neŋgimakze. Kembugö qetŋi bisize ewö, eŋön mönö körek yeŋgö keu bapŋe anda malme. Kiŋ aka ministö yeŋön bohonŋini akzei, iŋini mönö yeŋgö jitŋini tem köla malme. ¹⁴ Kiap aka gawönö yeŋgö jitŋini mewöyök tem köla malme. Yeŋön ambazip bölöŋi akzei, yeŋgö keuŋini kewöta likepŋi meleŋ eŋgimakzemö, ölopŋi ahakzei, yeŋgö qetŋini möpöseimakze. Anutunöŋ mianŋöra aka gawman ambazip al eŋgiiga malje. ¹⁵ Anutugö jit sihitŋan mönö kewö ahöza: Kezapjupjup ambazip gukmaulem kinda eŋgöra uruqahö keu omaŋi omaŋi jimakzei, iŋini mönö ahakmeme ölopŋi aka memba mianŋön yeŋgö numbuŋini muhungögetka ölöŋ malme.

¹⁶ Anutunöŋ bölöŋaŋgö kösö gwaröŋeyök pösat eŋgiiga lolohogeri, iŋini mönö mianŋö dop ahakmeme solanŋi aka memba malme. Mewö malmemö, bölöŋamŋini turumegöra “Kösö gwarönini qahö solanŋi (fri) maljin,” jiba mianŋöreŋ möndöba nanŋini imbiŋini kude wuataŋgöme. Mewö qahöpmö, Anutugö jitŋi tem köla welenŋi qemakzei, mönö mianŋö dop gwarö qahö malme. ¹⁷ Ambazip körek mönö göda qem eŋgiba malme. Urumeleŋ alaurupŋini mi urukönömŋinan jöpaköm eŋgiba malme. Anutugö

^h 2.10 Hos 2.23

keuŋi oŋgitpinbuköra mönö sömbuŋini möta malme. Kiŋ aka ministöurupŋini yeŋgöra mönö mötket öŋgöiga göda qem eŋgiba malme. Mewö.

Kraistnöŋ sihibölögö silik ölöŋŋi kondel neŋgiyök.

¹⁸Welenqequeurup iŋini mönö ketaŋamŋinaŋgö keu bapŋe anda göda pakpak kondel eŋgiba malme. Urubönjörnöŋ galöm ölöŋŋi ak eŋgimakzei, yeŋgörök qahöpmö, öröm ureim ak eŋgimakzei, mi mewöyök törörök göda qem eŋgiba malme. ¹⁹Denike yeŋön Anutugö jitŋangö dop ambazip göda qem eŋgiba malgetka töndup könaŋi qahöpmö, öne kahasililiŋ ak eŋgigetka sihibölö möta kapaŋ köla mökösoŋmakzei, Anutunöŋ mi eka likepŋi meleŋda kötuetköm eŋgiiga simbawoŋ akze. ²⁰Bölöŋi aketka kömbinöŋ eŋgugetka mi möta mökösoŋda kinme ewö, nanŋinaŋgöra mönö denöwö aka mötket öŋgöbawak? Dopŋine eŋgugetka qetbuŋaŋi-nambuk qahö akŋe. Mewö qahöpmö, ahakmeme ölöŋŋi akerangöra aka sihibölö miwikŋaiba mökösoŋda malme ewö, Anutunöŋ mönö miaŋgö likepŋi meleŋda kötuetköm eŋgiiga simbawoŋ akze.

²¹Kraistnöŋ mewöŋanök eŋgöra aka sihibölö möta silik ölöŋŋi kondel eŋgiyök. Miaŋgöra iŋini mönö yaŋgö köna tamböŋi mötöteiba sihibölö möta mökösoŋda malmegöra eŋgoholök. Mewö mala simbawoŋ akŋe. ²²'Buŋa Kimbigö keu kun kewö ahöza, "Yaŋön siŋgisöndok kun qahö ahök aka yaŋgö numbu jitŋeyök muneŋ keu kun qahö erök." Iŋini keu miaŋgö dop aketka dop kölma. ²³'Ambazipnöŋ uruqeke keu töhöreŋ Kraist gwötpuk jim waŋgigetka kitipŋi kun qahö meleŋnök. Sihibölö ak waŋgigetka möta kitipŋi mekömamgö qahö töröpköm eŋgiyök. Mewö qahöpmö, Anutunöŋ keu diŋdiŋanök jim tekömakzawi, mönö i möt nariba keuŋi yaŋgö böröŋe ala jim tekömapkö mambörök.

²⁴^kKraistnöŋ neŋgöra kapaŋ köla siŋgisöndok andö qeba ahakmeme solanŋi wuatangöba malbingöra aka sihibölö mörök. Mi möri Buŋa Kimbigö dop "sileŋi qegetka uzi asuhuyöhaŋgöra aka Anutunöŋ iŋini mem ölöwak eŋgiyök." Ölöwakŋegöra mönö "nanŋak siŋgisöndoknini memba sileŋe aŋguba" maripomnöŋ öŋgöba kömuyök. Miaŋgöra iŋini mönö Kraistkö dop sihibölö möta mökösoŋgögetka ölöwakŋa. Siŋgisöndokö esapesapnöŋ öröm neŋgiiga miaŋgöreŋ mönö qamöt tandök aka köhömuŋi malbin. ²⁵^lMutuk iŋini "lama ewö jaŋjuŋ anda kaba laŋlaŋ malget." Mewö malgetmö, nalö kewöŋe uruŋinaŋgö galöŋmŋangöreŋ liliŋgöba kaba malje. Yaŋön iŋini lama ewö sel jöhöba köyan köl eŋgimakza. Mewö.

ⁱ 2.22 Ais 53.9 ^j 2.23 Ais 53.7 ^k 2.24 Ais 53.5 ^l 2.25 Ais 53.6

Awanöm weŋgöreŋ qambaŋ keu

3 ¹ Anutu welen qebingö keuŋi lök jizalmö, ambi iŋini mönö mewöŋanök apurupŋini weŋgö keu bapŋe anda malme. Mewö malgetka apurup tosatŋan Buŋa keu qahö tem köla maljei, weŋön mönö mewöŋanök anömurupŋini weŋgö ahakmemenŋini eka uruŋini melenŋbeak. Uruŋini melenŋda malmalŋini Kraistkö böröre almegöra Buŋa keu jitŋinanök qahö jimemö, Kraistkö könaŋi mönö silikŋinan kondel engigetka ek asaribeak. ² Ahakmeme sarakŋi diŋdiŋi aka memba Anutugö jitŋi oŋgitpepuköra keŋgötŋini mötketka azinöŋ mewö eŋgek yakögetka Kraistpuk qekötahöba malbingö sihimŋini ahubawak. ³ Silegö aködamunŋinanök mönö kude mem öŋgömakŋe. Nöröp sawaŋini qeba gawasu könaŋi könaŋi kude ala minjŋinda öŋböŋ kude memba malme. Kösasorom goul yuainöŋ sileŋini kude meŋölöm aŋgume. Sileötaŋ qetpuk sorok aködamunŋambuk mi kude mem aŋgume.

⁴ Mewö qahöpmö, aködamunŋini ölni mi mönö töp megetka uruŋine ahöma. Uŋaŋinan luainöŋ bönjöŋ malgetka aködamunŋini ölni miaŋön tölapŋe ahöba mönö nalö kunöŋ qahö ayapköma. Urubönjöŋ malgetka Anutunöŋ eŋgeka möri öŋgömakŋa. ⁵ Mönöwök ambi sarakŋi weŋön Anutubuk kinda jörömqöröm ak waŋgiba yuai pakpaköra mamböta malgeri, weŋön mewöyök uruŋinaŋgö aködamunŋinan meŋölöm aŋguba apurupŋini weŋgö keu bapŋe anda malget. Mönö ambi miengö dop aka malme. ⁶ Saranöŋ apŋi Abraham tem köl waŋgiba “Azi kembuni!” jiba ohola malök. Iŋini mewöyök zeŋ kinda nup ölöŋŋi ölöŋŋi memba awösamkakak kinda yuai kungöra jönömŋini qahö undui apurupŋinambuk malme ewö, mönö Saragö dop ambi aködamunŋinambuk aka malme.

⁷ Ambi weŋön ösumŋini eretŋi akzemö, töndup malmalgö kalem möriamŋi mi azibuk öröröŋ buŋa qem aŋguba malje. Ösumŋini eretŋi akzeangöra azi mohot mohot iŋini mönö anömurupŋini törörök köyan köla lolongöm eŋgiba malme. Anutunöŋ azi eŋgö köulukŋini qepureibapuköra mönö göda qem eŋgiba malme. Mewö.

Nup ölöŋŋi memakzemö, sihibölö töndup mötze.

⁸ Keuni tekömawaŋgö qambaŋi kewö jizal: Iŋini mönö körek urumohot aka urumelen alaurupŋini urubönjöŋnöŋ jöpaköm aŋguba malme. Guŋböŋjöŋjöŋ mala nanŋini memba et al aŋguba uruŋinan jöhöm aŋguba mohotŋe kinme. ⁹ Jinöŋ jibi nuŋgunöŋ guhubi aknöŋ aki mi kude ahakŋe. Uruqeŋe keu töhöreŋ jim engigetka kitipŋi kude meköme. Mewö qahöpmö, keu bölöŋaŋgö likepŋi melenŋda mönö kötuetköba

^m 3.1 Ef 5.22; Kol 3.18 ⁿ 3.3 1 Tim 2.9 ^o 3.6 Jen 18.12 ^p 3.7 Ef 5.25; Kol 3.19

uruölöwak engiba malme. Mewö aka malgetka Anutunöj likepni melejniga kötümöuetni buja qem angumegöra engoholök. Mewö aka mala Kambu asuhumawi, nalö miañgöreñ mönö oyaenköyaen akje. ¹⁰ Mewö akñegö keuñi mi Buja Kimbinöj kewö ohoget ahöza: “Kunöj malmal nahömñambuk malmangö ak wañgiiga wehön ölöpnji ölöpnji eka malmangö mötzawi, yañön mönö nesilamñi keu bölöñi jibapuköra jöhöba malma. Numbu suñeyök geñmoñ keu asuhubapuköra mönö galöm mem anguba malma.

¹¹ Ahakmeme bölöñi mönö andö qeba nup ölöpnji ölöpnji memba malma. Luainöj malmalgö jaruba mi buja qem angumamgö kapañ köla kinma.

¹² Mi kewögöra: Kembangö jeñan ambazip solanñi eñgek galöm aka köulukñinañgöra kezap alakzapmö, goñgoñi mi qahö mesohol köla eñgehakza.”

Keu mewö ahöza.

¹³ Inini nup ölöpnji memingö urukönöp aka malme ewö, ambazip sehisehiñan mönö nupñini geñmororoñ memba mem bölim eñgibingö qahö mötme. ¹⁴ Mi qahö mötmemö, töndup ahakmeme solanñi akerañgöra aka sihimbölö mötpeak ewö, inini mönö töndup Anutunöj kötuatköm eñgiiga oyaenköyaen akje. Kahasililij mem eñgibepuköra mönö öne töwöratiba keñgötñini möta uruñini eri möt bölöbölöñinan eñgubapuk. ¹⁵ Uruñinan kude etmapmö, uruñini mönö Kambu Kraistköreñ jöhöba könañi sarakñi pöndañ mötmörigetka öngöi malme. Nalö dop jöjöröba Kraistkö könañi ambazip jim asarim eñgiba malme. Oyaenköyaen akingö jörömqöröm akzei, ambazipnöj miañgö könañangöra qesim eñgigetka mönö körek weñgöra keu melej eñgiba malme. Mönö guñböñjönjön qakje ambazip göda qem eñgiba uru kuñgum eñgiba malme.

¹⁶ Keuñini mewö galöm kölgetka Anutunöj eñgeka “Dop kölja,” jiiga urukezapñinan mewö mötmegöra kinme. Kraistpuk qekötahöba kinda ahakmeme ölöpnji aketka uruqeqe keu töhöreñ lañ jim eñgimakzei, weñön mönö nanñini keu bölöñangöra aka gamu miwikñaima. ¹⁷ Nup ölöpnji ölöpnji memba malgetka ambazip tosatan töndup kahasililij ak eñgigetka Anutugöra sihimbölö mötketka dop kölja. Yuai bölöñi aka memba miañön sihimbölö miwikñaigetka gamuñambuk akza. ¹⁸ Kraistnöj mewöyök nalö kunöj siñgisöndököra aka kömuyök. Nini goñgoñi ahinga Diñdiñi yañön neñguañgiriga Anutugöreñ angotpingöra aka sihimbölö mörök. Gölme azia aiga silenji mem kömugetmö, Uña Töröñan mem gulim wañgiiga wahöta malja. ¹⁹ Uña Töröñan wañgiriga neñgömosöta kömupkö senjom mire geba uña kösö gwarönöñ malgeri, mönö weñgöra Buja keuñi jim asarim eñgiyök.

⁹ 3.10-12 Sum 34.12-16 ¹⁰ 3.14-15 Mat 5.10; Ais 8.12-13

²⁰ Mönöwök Noagö nalönöŋ waŋge ketani megetka Anutunöŋ uruŋini meleŋmegöra kapaŋ köla mökösoŋda mambörökmö, ambazipnöŋ keu qahö tem köla ayuhuba kömupkö kösö gwarönöŋ geget. Ambazip saiwa morörökŋi 8 mewöŋan Anutugö jitŋi tem kölgetka o aliga gölme turuba waŋge siriiga gölunöhök gouŋini köla bohonŋini jöhöyök. ²¹ Yuai mewö asuhuyöhi, mi o melungö söpsöpŋi akza. Jisös Kraistnöŋ kömupnöhök wahöta maljawaŋgöra aka nalö kewöŋe o neŋgömirigetka Kraistkö ösumŋan neŋgualöŋda bohonini jöhömakza. O mi silegö töwötŋi saŋgoŋmapköra aka qahö al neŋgizemö, o melungö ölni mi kewö: Nini Anutubuk malbingö jöhöhöhö aka jöjöpäŋ keunöŋ jöhöba kewö köulukö-makzin, “Anutu, gi mönö qewöloŋi saŋgoŋnöŋga uruŋan sarakŋi aiga göhö jege dop kölma.”

²² Jisös Kraistnöŋ Suep mire eu öngöba Anutugö böröŋi ölje buŋabuŋaŋambuk tatza. Anutunöŋ kukösum waŋgiiga tata Suep garata aka Suepkö bem suahö könaŋi könaŋi ösum-mumuŋinan neŋgek galöm aka kuŋgum neŋgimakzei, mi tok galöm köl eŋgiiga keuŋi bapŋe malje. Mewö.

Mönö letota malmal qainŋi kun malme.

4 ¹ Kraistnöŋ sileŋe sihimbölö mörök. Miaŋgöra iŋini mewöyök sileŋine sihimbölö mötŋingö jöjöröba malme. Yambuk mötmöt mohot kewö memba mötmörime: Kunöŋ siŋgisöndok ahakzawi, yaŋön mönö nanŋi sileŋaŋgö sihimŋaŋgöra ak waŋgimakza. Kunöŋ Kraistköra aka sihimbölö mörakzawi, yaŋgö sihim kömbönaŋi bölöŋan mönö söroräuba eri siŋgisöndok tököba qahö akŋamgö kapaŋ köla malma. Urumötmöt miaŋön mönö wötŋini mem eŋgiiga miaŋgöreŋ töndangöba aködamuŋinambuk aka malme.

² Urumötmöt miaŋgöreŋ töndangöba kinda uru silegö sihim kömbönaŋi bölöŋi jöhöba galöm köla malme. Nalö kewöŋeyök könahiba gölmenöŋ toroqeba mal öngömei, miaŋgöreŋ mönö Anutugö jit sihitŋi tem köla wuatangöba malme. ³ Iŋini nalö mala kotkeri, miaŋgöreŋ aŋgöjörak ambazip uruŋini qahö meleŋda ahakmeme bölöŋi laŋ akingö mötzei, mönö yengö dop kewö laŋ malget: Serowilin aka sihim kömbönaŋini bölöŋi laŋ wuatangöba malget. O jawat, gojak dauŋ yuai mi otoŋomboraŋ memba kanjam köla negetka nöroŋŋini sohoi eŋololoŋ malget. Közölömbuaŋ ala liŋet unduba ambi kenam mem bölim eŋgiba kezapjuŋjuŋ aket. Tandö lopioŋ liliköba simin köl eŋgiba yuai kanjamŋambuk aket. Mewö aketmö, nalö kewöŋe ahakmeme mewöŋi mi qahö toroqeba ahakze.

⁴ Aŋgöjörak ambazipnöŋ söŋaup malmalgö sömuk piliŋ-piliŋgöba ahözawi, miaŋgöreŋ öröba luhuba gemakze. Iŋini yembuk kude öröba

* 3.20 Jen 6.1–7.24

gegetka eka auruba uruqege keu töhöreñ jim engimakze. ⁵Mewö ahakzemö, Anutugö jeje aḡgotketka qesim engiiga könəñamñini aukñe indela jim asarigetka möndömöndöñini kesalma. Anutunöñ ambazip malñini aka kömukömuñi mönö körek neḡgö keunini kewöta jim tekömamgö jöjöröza. ⁶Sileninan kömumba keuninan mianggöreñ qahö teköma. Mianggöra Ölöwak Buña mi kömupkö senjom mire maljei, miēñön mewöyök mötmegöra Kembunöñ mutuk jim asariyök. Mi kewögöra: Anutunöñ ahakmemeñini kewöta ambazip tosatñi neḡgö dowä jim teköm engiiga silebuk malgeraḡgö likepñi miwikñaimemö, tosatñan uruñini meleñda uñañinan guliba malmal köhöikñangö buñaya aket. Anutunöñ nanñak mal köhöimakzawi, mianggö dop körekñan malmal köhöikñi mal öḡgömegöra möt köhöimakza. Tosatñan Buña keu mi uruñini kuñgum engimegöra jiget. Mewö.

Nup memegö mötmöt kalemñi mönö galöm köla malme.

⁷Yuai pakpakö nalöñan mönö tekömamgö dopdowiza. Mianggöra iñini köuluköbingöra mönö ikmaok kude malmemö, nanñini ahakmemeñini galöm köl aḡguba zeñ kindä köuluk nup memba malme. ⁸‘Buña Kimbigö keu kun kewö ahöza, “Ambazip uruninan jöpaköm engiba siḡgisöndokñini sehiseñiñi kölaleiba gamuñini turumakzin.” Mianggöra alaurup sutñine mönö törörök jöpaköm aḡguba malme. ⁹Iñini mönö alaurupñini köl öröba miriñine köisirik tata uruñinan jimoḡgot ihururukñi qahö köyan köl aḡguba malme.

¹⁰Anutunöñ kalem möriam könəñi könəñi mianggö Toñi akza. Yañön nup memegö mötmöt kalem murutñi murutñi mendeñ engii malje. Iñini mohot mohot mönö mötmöt kalemñini ölöpñanök galöm köla mianggön könagesöurupñini welen qem engiba malme. Mi buña qem aḡgugeraḡgö dop nupnöñ ala kambu sutñine bauköm aḡguba malme. ¹¹Nup memegö mötmöt kalem yahöt mi kewö: Denike yeñön Buña keu jim asarimakzei, yeñön mi mönö Anutunöñ sölölohöm engimakzawaḡgö dop jiba malme. Denike yeñön alaurup welenniñini qeba nanḡöm engimakzei, yeñön mönö Anutunöñ inahöba ösum engimakzawaḡgö dop alabauk ak engiba malme. Jisös Kraistkö buña akzeanggöra yuai pakpak mianggöreñ mönö Anutu möpöseigetka qetbuñañan aködamunñambuk aka ahöma. Yañön asakmararañ Toñi aka kukösum Toñi mi nalöñi nalöñi mala kota malja aka teteköñi qahö mal öḡgöma. Keu mi öñja.

Kraistpuk kindä sihimbölö möta malme.

¹²O wölböt alaurupni, sihimbölö qakñine öḡgöi mötketka könöpñan engohotiriba esapköm engimakzawi, mianggöra mönö kude auruba malme.

[†] 4.8 Qam 10.12

Yuai asuhum engimakzawi, mi upnina, mewö mötmöribepuk. Mi gölmenön maljinangö dop asuhumakza. ¹³Kude aurumemö, Kraistnön ölöpnj aiga kahasililinj ak wangigetka möröhi, injini mönö sihimbölö miangö kitipnj mötzeangö dop sösöngai aka malme. Yambuk mewö malgetka lilingöba kaiga asakmararañan asuhuiga nalö miangörej mewöyök sönggaiba oyaenköyaen akje. ¹⁴Ambazipnön engeka uruñini Kraistkörenj melenjerangöra aka uruqege keu töhörej jim enji-makze ewö, enön mönö simbawon akze. Mewö jim engimakze-angöra aka Anutugö Uña Törönj asakmararañambuk yañon mönö qakñine köla ösumñan turum enjiba kötuetaköm engimakza.

¹⁵Engörejök kunñan yuai bölöni ahöhangöra sihimbölö miwikñaiba mötpapuk. Kunön kegwek-kahasililinj aka ambazip enjuba yuai yongorö meyöhi me tosatñi yengörej keu jim supapköba nup meme tandöktandök möndöba lañ lilikqilik aka lömböt miwikñaimakzawi, yañon mönö sihimbölönj dopñe mötza. ¹⁶Kunñan Kraistkö alañ akzawangöra angösirip miwikñaiba sihimbölö mötza ewö, yañon mönö miangö gamumamusumñi kun öne kude mötma. Gamu qahöpmö, Kraistkö qetñi bisizawangöra mönö Anutu möpöseiba malma.

¹⁷Anutunön ambazip keunini kewötmapkö nalöñan kam kuñguiga nanñi urumelenj könagesöurupñi nenjö keunini mi mutuk jim teköma. Mutuk nenjö keunini jim teköma ewö, ambazip Anutugö Ölöwök Buña qahö tem kölgetka lömböt qakñine öngöiga teteköñe mönö denöwö asuhum engibawakto? ¹⁸“Buña Kimbinönj keu kun kewö ahöza: “Solañi yeyön Suep mire öngöbingö kupuk-kapak akje ewö, siñgisöndok ambazip angöjörakñinambuk yengö keuñini mönö denöwö asuhubawakto?”

¹⁹Miangöra alaurup Anutugö jitñi tem köla angösirip miwikñaiba sihimbölö mörakzei, enön mönö uñañini miwimiwikñai Tonangö böröñe alme. Toñi yañon keu jiyöhangö dop alaurupñi sel jöhöba kölközizip aka köyan köl engimakza. Uñañini yangö böröñe ala mönö jegep kinda nup ölöpnj ölöpnj pöndañ memba malme. Mewö.

Jitjememe engörej qambañ keu

5 ¹Nöñon urumelenj könagesögö jitjememe kun aka Kraistnön sihimbölö möröhi, miangö keuñi nangöba jimakzal. Könangep lilingöba kaiga asakmararañan asuhuiga qetbuña niñgii miwik-ñaimamgö mötzal. Engö sutñine nöngö jitjememe alaurupni akzei, nöñon engö uruñini kewö kuñgum enjizal: ²“Anutunön möt narim enjiba lama kambuñi böröñine alöhi, enön mönö i köyan köl enjiba malme. Nup mi ölan qakñe qahöpmö, Anutugö jitñangö dop urusihimñini nupnönj ala mi amqeba urukönöp qakñe zej memba kinme. Möndömöndö qakñe injarere mala monen yuaigöra kude kapañ köлма malme.

^u 4.18 Qam 11.31 ^v 5.2 Jon 21.15-17

³Lama kambu bapņine kaba kinjei, i mönö azi kembu tandök kude galöm köl enggime. “Zioz galöm akzin,” jiba töptöpņine kude qeba miwidimgöm angumemö, ahakmemegö silik ölöpņi mi lama kambu kondel enggiba malme. ⁴Ahakmeme ölöpņi aka malgetka lama galöm bohonņan kunbuk asuhumawi, nalö mianğoreņ mönö sorom jölņine uta ila jalö aködamunņambuk nöröpņine köl enggigetka buņa qem angume. Aködamun mianğon mönö nalö kunöņ qahö tahöliba piahima. Mewö.

Segguli enggoreņ qambaņ keu

⁵Segguli iņini mewöyök galömurup yeņgö keuņini bapņe anda malme. “Anutunöņ söņgöröqök ambazip tuarenjoņ ak enggimak-zapmö, nanņini memba et al aņgumakzei, yeņgöra mönö kalem möriamņi enggimakza.” Mianğöra iņini mönö körekmakörek sutņine nanņini memba et al aņguba malme. Tandök mianğon mönö maluku ewö kölget gem eņgiiga malme. ⁶Mianğöra mönö nanņini memba et al aņguba Anutu böröņi kukösumņambuk mianğö bapņe angetka nalöņan kam kuņguiga ölöp memba öņgöba al enggima. ⁷Buņa keu kun kewö ahöza, “Yaņön iņini köyan köl enggimakzawaņgöra waimanjatņini pakpak mönö yaņgö böröņe ala mosötme.”

⁸Ahakmemeņini galöm köl aņguba zeņ kinda pöndaņ uru guliguli malme. Bölöņaņgö Toņan laņ liliköba ambazip tuarenjoņ aka jarum neņgimakza. Kunņan sipkömturuk aiga yaņön mönö laion sömbup ewö gwahöt neņgimamgö jöjöröza. (Laionöņ görörök qeriga silatņi mötketka böņņini wahörakza.) ⁹Iņini sihimbölö mörakzei, enggö urumeleņ alaurupņinan mönö mewöņanök gölme dop kahasililiņ miyöhök möta mökösoņda malje. Mi mötmöriba keņgötņini yaköriba mötnaripnöņ töndangöba kinda laion mi köhöikņanök tuarenjoņ ak waņgiba malme.

¹⁰Iņini nalö töröpņi sihimbölö möta malgetka mösöhöba naņgöm enggiba töngum eņgiiga ölöp kin köhöiba malme. Mewö Kraistpuk kingetkun aködamunņi tököm eņgiiga asakmararaje öņgöba teteköņi qahö asariba malme. Anutu, kalem möriam pakpakö Toņi akzawaņön mönö iņini mewö aka malmegöra eņgoholök. ¹¹Yaņön kukösum Toņi mala kota malja aka nalö teteköņi qahö mal öņgöba malma. Keu mi öļņa.

Pitönöņ yaizöközök keu teteköņi jiyök.

¹²Anutugö kalem möriamņan mönö ak kömükömu öł töhöņņi akza. Nöņön keu mi köhöiba naņgöba jiba eņön kalem möriam mianğoreņ tönguba kin köhöiba malmegöra jim kutum enggizal. Mianğöra kimbi töröpņi ki jibiga neņakni Sailasnöņ ohom eņgiyök. Yaņön nömbuk pöndaņ kinda urumeleņ neņakni akza. Yaņgöra mewö mötmörizal.

^w 5.5 Qam 3.34 ^x 5.6 Mat 23.12; Luk 14.11; 18.14 ^y 5.12 Apo 15.22, 40

^{13z}Anutunöj urumelen könagesö injini ewö nanñanğöra möwölöhöm enğıga Babilon siti bölöni miangörej^a maljei, mienjön mönö yaizökzökñini algetka enğörej kaza. Mötnarıpkö nahöni Mak yanjön mewöyök yaizökzökñi alja. ¹⁴Injini sutñine urukalem-ñinanğö waikñini memba anğum anğuba nemböñini susuhuba malme.^b

Alaurup Kraistpuk qekötahöba kinjei, luainöj mönö körek embuk ahöma. Mewö.

^z **5.13** Apo 12.12, 25; 13.13; 15.37-39; Kol 4.10; Flm 24 ^a **5.13** Babilon mi Rom sitigö qet tölappa. Indelindel buknöj mewöñanök qet mi miangö dop ohoget ahöza. ^b **5.14** Nalö miangörej jölöñini jiba waikñini memba numbuñini yöhötım memba malgeri, mönö miangöra jiza.